



**NATURE &
DECOUVERTES**

COUSSIN CHAUFFANT

HEATING PAD

COJÍN TÉRMICO

VERWARMINGSKUSSEN

ALMOFADA AQUECIDA

Réf. 15232160



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y consérvelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES. CONSERVEZ-LES POUR TOUTE CONSULTATION ULTÉRIEURE.

	Ne pas utiliser plié ou froissé			Ne doit pas être utilisé par de très jeunes enfants (0-3 ans)	
	Ne pas insérer d'épingles			Lire les instructions	
	Ne pas nettoyer à sec		Ne pas utiliser de javel		Lavage doux température maximale de lavage 40°C

- Lorsque l'appareil est susceptible d'être utilisé pendant une période prolongée, par exemple par un utilisateur qui s'endort, il convient que les commandes soient ajustées au réglage recommandé pour une utilisation continue.
- Examiner fréquemment l'appareil en vue de détecter des signes d'usure ou de détérioration. En cas de mise en évidence de tels signes, si l'appareil a été utilisé de façon anormale ou s'il ne fonctionne pas, le retourner au fournisseur avant de le mettre en marche à nouveau.
- Ne pas utiliser humide.
- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés entre 3 et 8 ans sous la surveillance d'un adulte. La température doit toujours être réglée au minimum sur l'unité de commande.
- Le câble et l'unité de commande de l'appareil comportent des risques d'enchevêtrement, d'étranglement, de trébuchement ou de piétinement s'ils ne sont pas positionnés correctement. L'utilisateur doit s'assurer que les cordons électriques sont positionnés de manière sûre.
- Il est recommandé de sélectionner le «réglage 1» pour une utilisation continue.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes insensibles à la chaleur ou par d'autres personnes très vulnérables, incapables de réagir en cas de surchauffe.
- Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser cet appareil en raison de leur incapacité à réagir en cas de surchauffe.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ne pas utiliser le produit sur des parties du corps qui

sont enflées, blessées ou irritées.

- En cas de douleur ou d'inconfort pendant l'utilisation du produit, arrêter immédiatement de l'utiliser. cet appareil n'est pas destiné à un usage médical dans les hôpitaux.
- Cet appareil n'est pas un jouet, veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec.
- Cet appareil fonctionne sur une source d'alimentation électrique. Il convient donc de respecter les règles de sécurité s'appliquant à tout appareil électrique.
- Branchez l'appareil uniquement sur la tension d'alimentation indiquée.
- Utilisation uniquement avec le boîtier de commande fourni (modèle GL-20).
- Afin d'assurer le fonctionnement correct du boîtier de commande (thermostat), ne pas placer ce dernier au-dessus ou en dessous de l'appareil.
- Ne pas utiliser plié ou froissé.
- Avant de mettre l'appareil sous tension, vérifiez toujours que tous les composants de l'appareil sont en parfait état. En cas de défaut ou de dysfonctionnement, mettez immédiatement l'appareil hors tension et débranchez-le.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, le ranger comme

indiqué.

- Ne pas faire de faux plis à l'appareil en plaçant des objets dessus lorsqu'il est rangé.
- Ne froissez pas l'appareil. Pour le ranger, pliez-le soigneusement.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, rangez l'appareil dans un endroit sec.
- Au moment de ranger l'appareil, le laisser refroidir avant de le plier.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, l'un de ses agents de maintenance ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.
- Ne pas insérer d'épingles ou d'objet pointu dans l'appareil.
- Pour des informations sur le nettoyage et une explication des symboles de blanchisserie, voir « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants de plus de trois ans, à moins que les commandes n'aient été préréglées par un parent ou un tuteur et que l'enfant n'ait reçu des instructions adéquates sur la manière d'utiliser les commandes en toute sécurité.

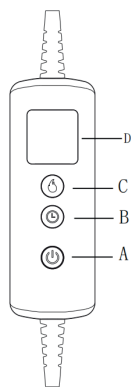
UTILISATION

Nous vous remercions d'avoir choisi l'un de nos produits. Nous espérons que l'appareil vous apportera pleine satisfaction.

- Cet appareil est destiné exclusivement à un usage personnel. Il ne peut être utilisé à des fins commerciales, dans les hôpitaux ou les locaux médicaux.
- Si vous souffrez d'une pathologie (varices, thrombose, etc.), consultez un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- N'utilisez jamais l'appareil si vous présentez des blessures ouvertes, brûlures, hématomes, tuméfactions ou autres problèmes de ce type.
- Stoppez toute utilisation de l'appareil si les sensations sont désagréables. Les personnes sensibles à la chaleur notamment doivent utiliser cet appareil avec prudence et arrêter de l'utiliser dès qu'elles en ressentent le besoin.
- Ne jamais utiliser cet appareil sur des animaux.
- Utilisez cet appareil uniquement dans une pièce sèche et sur un corps sec. Ne l'utilisez jamais dans une baignoire, une douche, au-dessus d'un évier plein, dans une piscine, un sauna ou en extérieur.
- Ne faites jamais fonctionner l'appareil trop près d'autres sources de chaleur.
- Ne placez pas le cordon d'alimentation sur des objets tranchants.
- Ne tirez pas sur le cordon ou sur l'appareil pour le débrancher ou le déplacer.
- Débranchez la prise d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.
- Si vous jetez cet appareil, coupez le cordon d'alimentation afin de le rendre inutilisable.

- Afin de profiter pleinement de votre coussin chauffant, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les instructions concernant la maintenance et la sécurité. Ainsi, votre appareil fonctionnera plus longtemps.
- Conservez ce mode d'emploi au cas où vous auriez besoin de vous y référer ultérieurement, ou que vous donniez cet appareil à une autre personne.

BOÎTIER DE COMMANDE



- A** : ON/OFF
B : bouton de minuterie
C : bouton de température

UTILISATION

1. Branchez l'appareil sur le secteur, le symbole "■" s'affiche à l'écran et disparaît au bout de 1 à 2 secondes.
2. L'écran numérique affiche alors "." (point rouge).
3. Appuyez sur le bouton marche/arrêt (bouton A), l'écran numérique affiche "-", la ligne rouge clignote pendant dix secondes. Appuyez sur n'importe quel bouton B ou C, à l'exception du bouton marche/arrêt, dans les 10 secondes pour allumer le produit.
4. La minuterie du coussin est réglée par défaut sous le programme 3 (de 30 minutes) et le niveau de chauffe est quant à lui réglé par défaut sur le 2^{ème} niveau (niveau de température 2) lors de la première utilisation. Au redémarrage, les programmes par défaut de minuterie et d'intensité de chauffe se ré-activeront.
5. Appuyez sur le bouton C pour sélectionner la température souhaitée parmi les niveaux 1, 2, 3, 4, 5 et 6, puis appuyez sur le bouton C pour augmenter ou diminuer la température. Appuyez sur le bouton B pour régler le niveau de la minuterie : 3 (30 minutes), 6 (60 minutes), 9 (90 minutes), H (120 minutes). Appuyez sur le bouton B pour augmenter ou diminuer la durée de la minuterie. L'écran LED indiquera "O" lors de l'arrêt automatique.
6. Le niveau de chauffage 1 convient à une utilisation continue.
7. Appuyez sur le bouton "A" pour éteindre le produit lorsqu'il est allumé.
8. Répétez les étapes 1/2/3 de l'opération pour redémarrer l'appareil lors de la mise hors tension.
9. Veuillez débrancher la fiche d'alimentation lorsque vous n'utilisez pas l'appareil.

STOCKAGE ET CONTRÔLE RÉGULIER

1. Déconnectez la télécommande de la prise.
2. Laissez l'appareil refroidir complètement avant de le ranger.

ATTENTION !

- Rangez l'appareil dans un endroit sec.
- Ne posez pas d'objets sur le coussin lorsqu'il est rangé pour éviter de créer des plis fortement marqués.
- Contrôlez régulièrement l'appareil et le cordon d'alimentation pour détecter tout signe d'usure ou d'endommagement.
- En cas d'usure ou de dysfonctionnement, veuillez rapporter l'appareil au point de vente.
- Les réparations doivent être réalisées exclusivement par des techniciens accrédités du service client. N'ouvrez jamais l'appareil vous-même. Les différents composants de l'appareil ne doivent pas être démontés, réparés ou modifiés.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez la connexion électrique et retirez la connexion de la fiche du coussin avant de le nettoyer.
- Ne pas nettoyer le revêtement intérieur.
- La housse du coussin chauffant peut être lavée en machine à laver avec un procédé doux à 40°C.



Respectez les consignes de nettoyage indiquées sur l'étiquette.

Important

- Ne pas repasser
- Ne pas blanchir
- Ne pas nettoyer à sec
- Ne pas sécher au sèche-linge
- Ne pas utiliser de nettoyeurs à pression
- Veillez à ce que le thermostat n'entre pas en contact avec des liquides. Le liquide pourrait causer des dommages.
- N'utilisez jamais le coussin chauffant lorsqu'il est mouillé ou humide.
- Laissez le coussin chauffant sécher à l'air libre. N'utilisez pas d'épingles à linge pour le suspendre. Cela pourrait endommager les fils.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle	15232160	Niveau de température	niveau 1 à 6	Minuterie 30-60-90-120 min	Arrêt automatique
Puissance nominale	100 W	Tension nominale	220-240V~ / 50Hz		
	Utilisation intérieur uniquement		L'appareil possède une double isolation, ce qui correspond à une protection de classe 2.		
	Lorsque ce produit est en fin de vie, merci de le jeter conformément à la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques 2002/96/CE (DEEE).				

La consommation d'électricité en mode arrêt : 0,2 W.
Le laps de temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode arrêt : 1 minute.

Sous réserve de modifications techniques et de conception dans le cadre du développement continu des produits.
REMARQUE CONCERNANT LA CONFORMITÉ AUX DIRECTIVES
Le fabricant déclare par la présente que l'appareil 15232160 est en conformité avec les exigences essentielles de la directive européenne concernant la compatibilité électromagnétique (2014/30/UE) et la directive basse tension (2014/35/UE).

IMPORTANT INSTRUCTIONS. RETAIN FOR FUTURE USE.

	Do not use folded or rucked			Not to be used by very young children (0-3 years)	
	Do not insert pins			Read the instructions	
	Do not dry clean		Do not bleach		Mild wash maximum washing temperature 40°C

- When the appliance is likely to be used for an extended period, for instance by the user falling asleep, controls should be adjusted to a setting recommended for continuous use.
- Examine the appliance frequently for signs of wear or damage. If there are such signs, if the appliance has been misused or does not work, return it to the supplier before switching it on again
- Do not use if wet
- The appliance can be used by children older than 3 years and younger than 8 years under supervision and with the control always set to minimum temperature value.
- The cable and control unit of the appliance can give rise to risks of entanglement, strangulation, tripping or treading if not correctly arranged. The user shall make sure that excess ties and electric cords shall be arranged in a safe way.
- Recommended to select "Setting 1" for continuous use.

SAFETY GUIDELINES

- This appliance must not be used by persons insensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- Children under the age of three are not to use this appliance due to their inability to react to overheating.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use on areas of the body which are swollen, injured or irritated.
- If you experience pain or discomfort while using the

appliance, stop using it immediately. This appliance is not intended for medical use in hospitals.

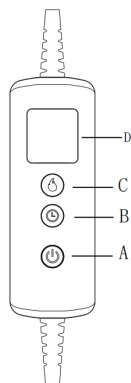
- This appliance is not a toy, please ensure children do not play with it.
- This appliance operates via an electrical power source. Therefore, please observe the safety regulations for all electrical appliances.
- Only connect the appliance to the indicated voltage.
- Only use with the control unit supplied (model GL-20).
- To ensure the proper functioning of the control unit (thermostat), do not place it on top or underneath the appliance.
- Do not use it if its creased or crumpled.
- Before turning on the power, make sure that all components of the appliance are in perfect working order. In the event of a fault or malfunction, immediately turn off the power and unplug the appliance.
- When the appliance is not being used, store it away as instructed.
- Do not crease the appliance by placing items on top of it during storage.
- Do not crumple the appliance. When storing, fold it carefully.
- When not in use, store the appliance in a dry place.
- When storing the appliance, allow it to cool down before folding it.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the supplier, one of its maintenance agents or any other qualified person in order to avoid any danger.
- Do not insert pins or pointy objects into the appliance.
- For cleaning information and laundry symbols explanation, please see "CLEANING AND MAINTENANCE".
- This appliance is not to be used by young children over the age of three unless the controls have been pre-set by a parent or guardian, and unless the child has been adequately instructed on how to operate the controls safely.

USE

Thank you for choosing one of our products. We hope this product will bring you immense satisfaction.

- This appliance is for personal use only. It cannot be used for commercial purposes, in hospitals or medical practices.
- If you suffer from a pathology (varicose veins, thrombosis, etc.), please check with a doctor before using this appliance.
- Do not use this appliance if you have open wounds, burns, bruises, swelling or other similar problems.
- If you experience any discomfort, stop using the appliance. Heat-sensitive persons must use this appliance with caution and stop using it when they feel uncomfortable.
- Never use this appliance on animals.
- Only use this appliance in a dry room and on a dry body. Do not use in the bath, shower, above a sink full of water, in a swimming pool, sauna or outside.
- Do not use the appliance close to other heat sources.
- Do not place the power cable on sharp objects.
- Do not pull on the cable or the appliance to unplug it or move it.
- Unplug the power cable when you are not using the appliance.
- If you dispose of this appliance, cut the power cable in order to render it unusable.
- To benefit fully from the heating cushion, please read this instruction manual carefully and follow the instructions regarding maintenance and safety. In this way, your appliance will last longer.
- Keep this instruction manual in case you need it for future reference, or if you give the appliance to another person.

CONTROL UNIT



- A:** ON/OFF
B: timer button
C: temperature button

1. Connect the AC power, the "8" will be displayed on the screen which will disappear after 1-2 seconds.
2. Then the digital display screen will show ". "(Orange dot).
3. Press on/off button (button A), the digital display screen will appear "-", the orange line will flash ten seconds. Press any button B or C except the on/off button within 10 seconds to switch on the product.
4. The heating pad will be programmed to work under the default setting 3 (30 minutes) for timer and the 2nd heating level (2 temperature level) when first use it and doesn't set any mode. Please unplug the product and restart again if you still would like to use it based on the program setting.
5. Press the button C to select your desired temperature from Level 1,2,3,4,5,6 level, press button C to adjust the temperature up and down. Press button B to adjust the timer level from 3 (30 minutes), 6 (60 minutes), 9 (90 minutes), H (120 minutes). Press B to adjust the timer up and timer down. The LED display will indicate "O" when auto off.
6. The heating level 1 will be suitable for continuous use.
7. Press button A to turn off the product when power on.
8. Repeat the 1/2/3 of the operation step to restart the appliance when power off.
9. Please pull off the power plug when not use the product.

REGULAR STORAGE AND INSPECTION

1. Unplug the remote control from the socket.
2. Let the appliance cool down completely before storing it.

CAUTION!

- Store the appliance in a dry place.
 - Do not place objects on the heat belt when storing it in order to avoid creating large creases.
 - Regularly check the appliance and the power cord for signs of wear and tear or damage.
 - In case of wear and tear or malfunction, please take the unit to the sales outlet.
- Repairs must be carried out only by accredited customer service technicians. Never open the appliance yourself. The various parts of the appliance must not be dismantled, repaired or modified.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Disconnect the power connection and remove the plug connection from the Pad prior to cleaning the Pad.
- Do not clean the inner lining.
- The cover of heated Pad may be washed in the washing machine with mild process at 40°C.



Follow the cleaning instructions on the label.

Important

- Do not iron
- Do not bleach
- Do not dry clean
- Do not tumble dry
- Do not use pressure cleaners
- Please ensure that the thermostat does not come into contact with any liquids. The liquid could cause damages.
- Never use the heated Pad while it is wet or damp.
- Let the heated Pad air-dry. Do not use laundry pins to hang it. This could damage the wires.
- Please ensure that the thermostat does not come into contact with any liquids. The liquid could cause damages.
- Never use the heating pad while it is wet or damp. The heating pad can not be switched on while it is drying.
- Let the heating pad air-dry. Do not use laundry pins to hang it. This could damage the wires.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model	15232160	Temperature level	1-6 level	Timer: 30-60-90-120 min	Automatic shut off
Nominal power	100 W	Nominal voltage	220-240V- / 50Hz		
	For indoor use only		This is a double-insulated appliance, which corresponds to Class 2 protection.		
	When this appliance is at the end of its lifespan, please dispose of it in accordance with the Waste Electrical and Electronic Equipment Directive 2002/96/EC (WEEE).				

Power consumption in off mode: 0,2 W.
The period after which the equipment reaches automatically off: less than 1 minute.

Subject to technical and design modifications as part of continuous product development.
NOTE REGARDING COMPLIANCE WITH DIRECTIVES
The manufacturer hereby declares that the 15232160 is in compliance with the main requirements of the European Electromagnetic Compatibility Directive (2014/30/EU) and the Low Voltage Directive (2014/35/EU).

INSTRUCCIONES IMPORTANTES. CONSERVARLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

	No los utilice doblados o arrugados				No debe ser utilizado por niños pequeños (0-3 años)
	No insertar clavijas				Lea las instrucciones
	No limpiar en seco		No blanquear		Lavado suave temperatura máxima de lavado 40°C

- Cuando el aparato vaya a ser utilizado durante un periodo prolongado, por ejemplo por un usuario que se queda dormido, los controles deben ajustarse a la configuración recomendada para un uso continuo.
- Compruebe con frecuencia si el aparato presenta signos de desgaste o daños. Si se detectan tales signos, si el aparato se ha utilizado de forma anormal o si no funciona, devuélvalo al proveedor antes de volver a utilizarlo.
- No lo utilice mojado.
- El aparato puede ser utilizado por niños mayores de 3 años y menores de 8 bajo supervisión y con el mando siempre ajustado a la temperatura mínima.
- El cable y la unidad de control del aparato pueden provocar enredos, estrangulamientos, tropiezos o pisotones si no están colocados correctamente. El usuario debe asegurarse de que los cables eléctricos sobrantes y las fijaciones estén dispuestos de forma segura.
- Se recomienda seleccionar "Ajuste 1" para uso continuo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este producto no debe ser utilizado por personas insensibles al calor o por personas muy vulnerables, incapaces de reaccionar en caso de recalentamiento.
- Los menores de menos de tres años no deben utilizar esta prenda debido a su incapacidad de reacción en caso de recalentamiento.
- Esta prenda puede ser utilizado por menores de a partir de 8 años de edad y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o sin experiencia o conocimientos si son supervisadas correctamente, si se les ha proporcionado instrucciones relativas a la utilización de la prenda con total seguridad o si han comprendido los riesgos que conlleva el producto. Evitar que los menores jueguen con este aparato. Los menores solo podrán realizar la limpieza y mantenimiento del producto bajo la supervisión de un adulto.
- El producto no debe ser utilizado por niños o personas discapacitadas, mientras se duerme o por personas insensibles al calor.
- No se duerma mientras utiliza este producto.
- No utilice el producto en partes del cuerpo que estén hinchadas, lesionadas o irritadas.
- Si experimenta dolor o molestias mientras usa el producto, deje de usarlo inmediatamente. Producto no

diseñado para uso médico en hospitales.

- Este aparato no es un juguete, asegúrese de que los niños no jueguen con él.
- Este aparato funciona con una fuente de alimentación eléctrica. Por lo tanto, es necesario cumplir las normas de seguridad aplicables a todo el material eléctrico.
- Conecte el aparato solo a la tensión de alimentación indicada.
- Uso únicamente con la caja de control suministrada (modelo GL-20).
- Para asegurar el funcionamiento correcto de la caja de control (termostato), no la coloque por encima o por debajo del aparato.
- No utilizar doblado o arrugado.
- Antes de encender el aparato, compruebe siempre que todos sus componentes estén en perfecto estado. En caso de avería o mal funcionamiento, desconecte inmediatamente la alimentación y desenchufe el aparato.
- Guardar el producto siguiendo las instrucciones cuando no esté en uso.

- No coloque objetos encima del aparato al guardarlo, para evitar la formación de arrugas.
- No arrugar el aparato. Para guardarlo, dóblelo con cuidado.
- Cuando no esté en uso, guarde el aparato en un lugar seco.
- A la hora de guardarlo, dejar que se enfríe antes de doblarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, uno de sus agentes de mantenimiento o cualquier otra persona cualificada para evitar el peligro.
- No introduzca alfileres ni objetos afilados en el aparato.
- Para obtener información sobre la limpieza y una explicación de los símbolos de lavandería, consulte «LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO».
- Este aparato no debe ser utilizado por niños mayores de tres años a menos que los controles hayan sido preajustados por uno de los padres o un tutor, y a menos que el niño haya sido instruido adecuadamente sobre cómo manejar los controles de forma segura.

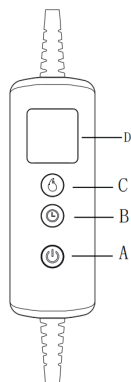
USO

Gracias por elegir uno de nuestros productos. Esperamos que esté completamente satisfecho con el aparato.

- Este aparato está destinado únicamente para uso personal. No puede utilizarse con fines comerciales, en hospitales o locales médicos.
- Si padece alguna patología (varices, trombosis, etc.), consulte a un médico antes de utilizar el aparato.
- Nunca utilice el aparato si tiene heridas abiertas, quemaduras, hematomas, hinchazón u otros problemas similares.
- Detenga todo uso del aparato si las sensaciones son desagradables. En particular, las personas sensibles al calor deben usar este aparato con precaución y dejar de usarlo tan pronto como sientan la necesidad.
- Nunca utilice este aparato en animales.
- Utilice este producto únicamente en un espacio seco y sobre un cuerpo seco. Nunca lo use en una bañera, ducha, encima de un lavabo lleno, en una piscina, sauna o al aire libre.

- Nunca haga funcionar el aparato demasiado cerca de otras fuentes de calor.
- No coloque el cable de alimentación sobre objetos afilados.
- No tire del cable ni del aparato para desconectarlo o moverlo.
- Desenchufe el cable de alimentación cuando el aparato no esté en uso.
- Si desecha este aparato, corte el cable de alimentación para inutilizarlo.
- Para disfrutar plenamente de su cojín térmico, lea atentamente este manual y siga las instrucciones de mantenimiento y seguridad. Esto hará que su aparato siga funcionando durante más tiempo.
- Guarde este manual de instrucciones por si necesita consultarlo más tarde o si entrega el aparato a otra persona.

CAJA DE CONTROL



A : ON/OFF
B: botón temporizador
C: botón de temperature

1. Enchufe el aparato a la red eléctrica, el símbolo "■" aparecerá en la pantalla y desaparecerá después de 1 a 2 segundos.
2. La pantalla digital mostrará entonces "." (punto naranja).
3. Pulse el botón de encendido/apagado (botón A), la pantalla digital mostrará "-", la línea roja parpadeará durante diez segundos. Pulse cualquier botón B o C, excepto el botón de encendido/apagado, antes de que transcurran 10 segundos para encender el producto.
4. La almohadilla térmica se programará para funcionar bajo la configuración predeterminada 3 (30 minutos) para el temporizador y el segundo nivel de calentamiento (nivel de temperatura 2) cuando se use por primera vez y no configure ningún modo. Desconecte el producto y reinicielo de nuevo si aún desea utilizarlo según la configuración del programa.
5. Pulse el botón C para seleccionar la temperatura deseada entre los niveles 1, 2, 3, 4, 5 y 6 y, a continuación, pulse el botón C para aumentar o disminuir la temperatura. Pulse el botón B para ajustar el nivel del temporizador: 3 (30 minutos), 6 (60 minutos), 9 (90 minutos), H (120 minutos). Pulse el botón B para aumentar o disminuir la duración del temporizador. La pantalla LED mostrará "0" cuando el temporizador se desconecte automáticamente.
6. Los niveles de calefacción 1 son adecuados para uso continuo.
7. Pulse el botón A para apagar el producto cuando esté encendido.
8. Repita el 1/2/3 del paso de operación para volver a iniciar el aparato cuando esté apagado.
9. Desconecte el enchufe cuando no lo utilice.

ALMACENAMIENTO Y CONTROL REGULAR

1. Desconecte el mando de control remoto de la toma.
2. Deje enfriar el aparato completamente antes de guardarlo.

¡ATENCIÓN!

- Guarde el aparato en un lugar seco.
- No coloque objetos sobre el cojín térmico cuando lo guarde para evitar que se formen pliegues muy marcados.
- Revise el aparato y el cable de alimentación con regularidad para detectar signos de desgaste o daños.
- En caso de desgaste o mal funcionamiento, devuelva el aparato al punto de venta.
- Las reparaciones solo deben ser realizadas por técnicos de servicio al cliente autorizados. Nunca abra el aparato usted mismo. Los componentes individuales del aparato no deben ser desmontados, reparados o modificados.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desconecte la conexión eléctrica y retire la conexión de enchufe de la almohadilla antes de limpiarla.
- No limpie el revestimiento interior.
- La funda de la almohadilla térmica puede lavarse a mano o en una lavadora con un proceso suave a 40°C.
- Limpieza en seco prohibida.



Respete las instrucciones de limpieza de la etiqueta

Importante

- No planchar
- No usar lejía
- No limpiar en seco
- No secar en secadora
- No utilizar lavadoras a presión
- Asegúrese de que el termostato no entre en contacto con líquidos. El líquido podría causar daños.
- No utilice nunca la almohadilla eléctrica cuando esté mojada o húmeda.
- Deje que la almohadilla eléctrica se seque al aire.
- No utilice pinzas de la ropa para colgarla. Esto podría dañar los cables.
- Asegúrese de que el termostato no entre en contacto con líquidos. Los líquidos podrían causar daños.
- No utilice nunca la almohadilla eléctrica cuando esté mojada o húmeda. La almohadilla térmica no puede encenderse mientras se está secando.
- Deje que la almohadilla se seque al aire. No utilice pinzas de la ropa para colgarla. Podría dañar los cables.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo	15232160	Nivel de temperatura	1-6 niveles	Temporizador:30-60-90-120 min	auto off
Potencia nominal	100 W	Tension nominale	220-240V- / 50Hz		
	Uso únicamente en interiores		El aparato tiene doble aislamiento, lo que corresponde a una protección de clase 2.		
	Cuando este producto esté al final de su vida útil, deséchelo de acuerdo con la Directiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos 2002/96/CE (RAEE).				

El consumo de energía en lo modo desactivado: 0,2 W.

El tiempo que ha de transcurrir para que el equipo alcance automáticamente lo modo desactivado: 1 minuto.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos y de diseño como parte del desarrollo continuo de los productos.

NOTA SOBRE EL CUMPLIMIENTO DE LAS DIRECTIVAS

El fabricante declara, por la presente, que el aparato 15232160 cumple con los requisitos esenciales de la Directiva Europea de compatibilidad electromagnética (2014/30/UE) y la Directiva de baja tensión (2014/35/UE).

BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

	Niet gevouwen of verfrommeld gebruiken			Niet te gebruiken door jonge kinderen (0-3 jaar)	
	Plaats geen pinnen			Lees de instructies	
	Niet chemisch reinigen		Niet bleken		Milde was, maximale wastemperatuur 40°C

- Wanneer het apparaat waarschijnlijk gedurende langere tijd zal worden gebruikt, bijvoorbeeld door een gebruiker die in slaap valt, moeten de bedieningselementen worden ingesteld op de aanbevolen instelling voor continu gebruik.
- Controleer het apparaat regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Indien dergelijke tekenen worden aangetroffen, indien het apparaat abnormaal is gebruikt of indien het niet werkt, breng het dan terug naar de leverancier alvorens het opnieuw te gebruiken.
- Niet nat gebruiken.
- Het apparaat mag door kinderen vanaf 3 jaar en jonger dan 8 jaar worden gebruikt onder toezicht en met de bediening altijd ingesteld op de minimumtemperatuur.
- Het snoer en de bedieningseenheid van het apparaat kunnen verstremgeling, wurging, struikel- of vertraginggevaar veroorzaken als ze niet goed zijn aangebracht. De gebruiker moet ervoor zorgen dat overtollige elektrische snoeren en bevestigingen op een veilige manier worden aangebracht.
- Aanbevolen om "Instelling 1" te selecteren voor continu gebruik.

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen die ongevoelig zijn voor warmte of door andere zeer kwetsbare personen die niet kunnen reageren op oververhitting.
- Kinderen jonger dan drie jaar mogen dit apparaat niet gebruiken omdat ze niet kunnen reageren op oververhitting.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of zonder ervaring of kennis, als ze goed worden begeleid of als ze instructies hebben gekregen over hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken en als de risico's in kwestie worden begrepen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.
- Het product mag niet worden gebruikt door kinderen, personen met een handicap, slapende personen of personen die ongevoelig zijn voor warmte.
- Val niet in slaap tijdens het gebruik van het product.

- Gebruik het product niet op lichaamsdelen die gezwollen, gewond of geïrriteerd zijn.
- Als u pijn of ongemak ondervindt tijdens het gebruik van het product, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan. Niet bedoeld voor medisch gebruik in ziekenhuizen.
- Dit apparaat is geen speelgoed; zorg dat kinderen er niet mee spelen.
- Dit apparaat werkt met een elektrische voedingsbron. De veiligheidsregels die van toepassing zijn op elk elektrisch apparaat, gelden dus ook hier.
- Sluit het apparaat uitsluitend aan op een stroombron met de aangegeven spanning.
- Gebruik het apparaat uitsluitend met de meegeleverde bedieningsbox (model GL-20).
- Om de correcte werking van de bedieningsbox (thermostaat) te waarborgen, mag deze niet op of onder het deken worden geplaatst.
- Gebruik het apparaat niet gevouwen of verkreukeld.
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, bewaar het dan zoals vermeld.
- Kreukel het apparaat niet door er voorwerpen op te plaatsen als het ergens wordt bewaard.
- Het apparaat niet verkreukelen. Vouw het voorzichtig op om het op te bergen.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats als het niet wordt gebruikt.
- Als u het apparaat opbergt, laat het dan eerst afkoelen voordat u het vouwt.
- Controleer regelmatig of het apparaat geen sporen van slijtage of schade vertoont. Als dit het geval is of het apparaat niet correct werd gebruikt, moet u dit melden aan uw leverancier vooraleer u het opnieuw gebruikt.
- Als de voedingskabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, een onderhoudsmonteur van de fabrikant of een gekwalificeerde persoon, om gevaar te vermijden.
- Steek geen spelden of scherpe voorwerpen in het apparaat.
- Zie “REINIGING EN ONDERHOUD” voor informatie over reiniging en een uitleg van wassymbolen.
- Dit apparaat mag niet worden gebruikt door jonge kinderen ouder dan drie jaar, tenzij de bediening vooraf is ingesteld door een ouder of voogd en het kind voldoende is geïnstrueerd over hoe de bediening veilig kan worden bediend.

GEBRUIK

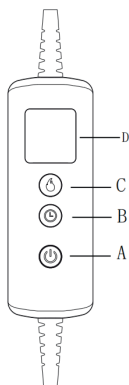
Bedankt dat u voor een van onze producten hebt gekozen. We hopen dat u volledig tevreden bent met het apparaat.

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor persoonlijk gebruik. Het mag niet worden gebruikt voor commerciële doeleinden, of in ziekenhuizen of medische praktijken.
- Als u lijdt aan een aandoening (spataders, trombose, enz.), moet u een arts raadplegen vooraleer u het apparaat begint te gebruiken.
- Gebruik het apparaat nooit als u last hebt van open wonden, brandwonden, bloedingen, zwellingen of andere gelijkaardige problemen.
- Stop het gebruik van het apparaat onmiddellijk als het onaangenaam aanvoelt. Met name personen die gevoelig zijn voor warmte moeten dit apparaat voorzichtig gebruiken en het gebruik stopzetten als ze het niet aangenaam vinden.
- Gebruik het apparaat nooit bij dieren.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend in een droge ruimte en op een droog lichaam. Gebruik het nooit in een badkuip, een douche, boven een met water gevulde wasbak, in een zwembad, een sauna of buiten.
- Gebruik het apparaat niet te dicht bij andere warmtebronnen.
- Plaats de voedingskabel niet op scherpe voorwerpen.
- Trek niet aan de voedingskabel of aan het apparaat om het los te koppelen of te verplaatsen.
- Koppel de voedingsstekker los als u het apparaat niet gebruikt.

- Als u het afgedankte apparaat afvoert, moet u de voedingskabel doorknippen om het apparaat onbruikbaar te maken.
- Om optimaal te genieten van uw vVerwarmingskussen, dient u deze gebruiksaanwijzing aandachtig te lezen en moet u de instructies in verband met het onderhoud

- en de veiligheid opvolgen. Op die manier zal uw apparaat langer meegaan.
- Bewaar deze handleiding voor het geval u er later naar moet verwijzen, of als u dit apparaat aan een andere persoon geeft.

BEDIENINGSBOX



- A:** AAN/UIT
B: timerknop
C: temperatuurknop

1. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact, het symbool "⏻" verschijnt op het display en verdwijnt na 1 tot 2 seconden.
2. Op het digitale display verschijnt vervolgens "." (oranje punt).
3. Druk op de aan/uit-knop (knop A), de digitale display toont "-", de rode streep knippert gedurende tien seconden. Druk binnen 10 seconden op een willekeurige knop B of C, behalve de aan/uit-knop, om het product in te schakelen.
4. Het verwarmingskussen wordt geprogrammeerd om te werken onder de standaardinstelling 3 (30 minuten) voor timer en het 2^e verwarmingsniveau (2 temperatuurniveau) wanneer het voor het eerst wordt gebruikt en stelt geen modus in. Koppel het product los en start het opnieuw op als u het nog steeds wilt gebruiken op basis van de programma-instelling.
5. Druk op knop C om de gewenste temperatuur te selecteren uit niveau 1, 2, 3, 4, 5 en 6 en druk vervolgens op knop C om de temperatuur te verhogen of te verlagen. Druk op knop B om het timerniveau in te stellen: 3 (30 minuten), 6 (60 minuten), 9 (90 minuten), H (120 minuten). Druk op knop B om de timerduur te verhogen of te verlagen. Het LED-display toont "0" als de timer automatisch uitschakelt.
6. Verwarmingsniveaus 1 zijn geschikt voor continu gebruik.
7. Druk op knop A om het product uit te schakelen als het ingeschakeld is.
8. Herhaal de 1/2/3 van de bedieningsstap om het toestel opnieuw op te starten wanneer het wordt uitgeschakeld.
9. Trek de stekker uit het stopcontact als u het apparaat niet gebruikt.

OPSLAG EN REGELMATIGE CONTROLE

1. Trek de afstandsbediening uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het opbergt.

OPGELET!

- Bewaar het apparaat op een droge plaats.
- Plaats geen voorwerpen op de verwarmende band als deze is opgeborgen om te voorkomen dat er diepe vouwen ontstaan.
- Controleer het apparaat en de voedingskabel regelmatig op slijtage en beschadiging.
- Breng het apparaat terug naar uw verkooppunt als het versleten is of niet meer werkt.
- Reparaties mogen uitsluitend worden uitgevoerd door goedgekeurde technici van de klantenservice. Open nooit zelf het apparaat. De verschillende onderdelen van het apparaat mogen niet worden gedemonteerd, gerepareerd of gewijzigd.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Koppel de elektrische aansluiting los en verwijder de stekkerverbinding uit het stootkussen voordat u het schoonmaakt.
- Maak de binnenvoering niet schoon.
- De verwarmde pad kan met de hand of in een wasmachine worden gewassen op 40°C.



Volg de reinigingsinstructies op het etiket op.

Belangrijk

- Niet strijken
- Niet bleken
- Niet chemisch reinigen
- Niet in de droger drogen
- Geen hogedrukreinigers gebruiken
- Zorg dat de thermostaat niet in contact komt met vloeistoffen. Vloeistoffen kunnen schade veroorzaken.
- Gebruik het verwarmingskussen nooit als het nat of vochtig is.
- Laat het verwarmingskussen aan de lucht drogen. Gebruik geen wasknijpers om het op te hangen. Dit kan de draden beschadigen.
- Zorg ervoor dat de thermostaat niet in contact komt met vloeistoffen. Vloeistoffen kunnen schade veroorzaken.
- Gebruik het verwarmingskussen nooit als het nat of vochtig is. Het verwarmingskussen kan niet worden ingeschakeld als het aan het drogen is.
- Laat het verwarmingskussen aan de lucht drogen. Gebruik geen wasknijpers om het op te hangen. Dit kan de draden beschadigen.

TECHNISCHE INFORMATIE

Model	15232160	Temperatuurniveau	1-6 niveles	Timer: 30-60-90-120 min	automatisch uit
Nominaal vermogen	100 W	Tension nominale	220-240V- / 50Hz		
	Alleen voor ge- bruik binnenshuis		Het apparaat heeft een dubbele isolatie, wat overeenkomt met een bescherming van klasse 2.		
	Wanneer dit product aan het einde van zijn levensduur is, dient u het te verwijderen in overeenstemming met de Richtlijn 2002/96/EG inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA).				

Het elektriciteitsverbruik op de uitstand: 0,2 W.

De periode waarna de apparatuur automatisch overschakelt op de uitstand: 1 minute

Wij behouden ons het recht voor om technische wijzigingen en ontwerp wijzigingen door te voeren in het kader van de continue ontwikkeling van onze producten. **NOTA OVER DE NALEVENING VAN DE RICHTLIJNEN**
De fabrikant verklaart hierbij dat het apparaat 15232160 voldoet aan de essentiële eisen van de Europese richtlijn inzake elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU) en de laagspanningsrichtlijn (2014/35/EU).

INSTRUÇÕES IMPORTANTES. GUARDE-AS PARA FUTURAS CONSULTAS.

	Não utilizar dobrado ou amassado				Não deve ser utilizado por crianças pequenas (0-3 anos)
	Não inserir pinos				Ler as instruções
	Não limpar a seco		Não branquear		Lavagem suave temperatura máxima de lavagem 40°C

- Se for provável que o aparelho seja utilizado durante um período prolongado, por exemplo, por um utilizador que adormece, os controlos devem ser ajustados para a definição recomendada para utilização contínua.
- Examinar frequentemente o aparelho para detectar sinais de desgaste ou de danos. Se encontrar tais sinais, se o aparelho tiver sido utilizado de forma anormal ou se não funcionar, devolva-o ao fornecedor antes de o voltar a utilizar.
- Não utilizar o aparelho molhado.
- O aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 3 e menos de 8 anos de idade sob vigilância e com o controlo sempre regulado para a temperatura mínima.
- O cabo e a unidade de controlo do aparelho podem provocar riscos de emaranhamento, estrangulamento, tropeções ou atropelamentos se não estiverem bem dispostos. O utilizador deve certificar-se de que os cabos eléctricos e os elementos de fixação em excesso estão dispostos de forma segura.
- Recomenda-se a seleção da “Definição 1” para utilização contínua.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas com insensibilidade ao calor ou por pessoas extremamente vulneráveis, incapazes de reagir em caso de sobreaquecimento.
- As crianças com idade inferior a três anos não devem utilizar este aparelho perante a sua incapacidade de reagir em caso de almofada aquecida.
- Este aparelho pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência ou de conhecimento, se forem devidamente supervisionadas, ou se lhes tiverem sido fornecidas as instruções para a utilização segura do aparelho e se tiverem sido abordados os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças sem qualquer supervisão.
- O produto não deve ser utilizado por crianças ou por pessoas portadoras de deficiência, adormecidas ou com insensibilidade ao calor.

- Não adormecer durante a utilização do produto.
- Não utilizar o produto em partes do corpo que estejam inchadas, feridas ou irritadas.
- Em caso de dor ou de desconforto durante a utilização do produto, parar de imediato a sua utilização. Não se destina a utilização médica no hospital.
- Este aparelho não é um brinquedo, certifique-se de que as crianças não brincam com ele.
- Este aparelho funciona com uma fonte de alimentação elétrica. É, pois, necessário respeitar as regras de segurança aplicáveis a qualquer aparelho elétrico.
- Ligue o aparelho unicamente na tensão de alimentação indicada.
- Utilização unicamente com a unidade de controlo fornecida (modelo GL-20).
- Para garantir o funcionamento correto da unidade de controlo (termostato), não a colocar em cima ou debaixo do aparelho.
- Não utilizar dobrado ou amarrado.
- Antes de o ligar, verifique sempre se todos os componentes do aparelho estão em bom estado. Em caso de anomalia, desligue de imediato o aparelho da corrente.
- Se o aparelho não for utilizado, deve guardá-lo conforme indicado.
- Não vinque o aparelho colocando objetos sobre o mesmo enquanto estiver guardado.
- Não amarrote o aparelho. Para o guardar, dobre-o com cuidado.
- Quando não estiver a ser utilizado, guardar o aparelho num lugar seco.
- Quando guardar o aparelho, deve permitir que arrefeça antes de dobrar.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, por alguém do seu pessoal de manutenção ou por outra pessoa habilitada para evitar qualquer perigo.
- Não introduzir alfinetes ou objetos pontiagudos no aparelho.
- Para obter informações sobre a limpeza e uma explicação dos símbolos da lavandaria, consulte “LIMPEZA E MANUTENÇÃO”.
- Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com mais de três anos de idade, a não ser que os comandos tenham sido previamente regulados por um dos pais ou por um tutor e que a criança tenha recebido instruções adequadas sobre a forma de utilizar os comandos em segurança.

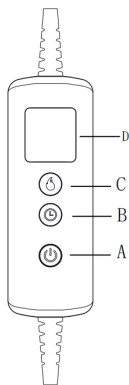
UTILIZAÇÃO

- Este aparelho destina-se exclusivamente para uso pessoal. Não pode ser utilizado para fins comerciais, em hospitais ou instalações de saúde e serviços médicos.
- Se sofrer de alguma patologia (varizes, trombose, etc.), consulte um médico antes de utilizar o aparelho.
- Nunca utilize o aparelho se tiver feridas abertas, queimaduras, hematomas, edemas ou outros problemas deste género.
- Pare a utilização do aparelho se as sensações forem desagradáveis. As pessoas sensíveis ao calor devem utilizar este aparelho com precaução e parar de o utilizar assim que sentirem essa necessidade.
- Nunca utilizar o aparelho em animais.
- Utilize este aparelho apenas numa divisão seca e sobre um corpo seco. Nunca o utilize numa banheira, no duche, por cima de um lavatório cheio de líquido, numa piscina, na sauna ou no exterior.
- Nunca coloque o aparelho a funcionar demasiado perto de outras fontes de calor.
- Não coloque o cabo de alimentação em cima de objetos cortantes.
- Não puxe o cabo nem o aparelho para o desligar ou mudar de sítio.
- Desligue da tomada elétrica quando não utilizar o aparelho.
- Se for deitar o aparelho fora, corte o cabo de alimentação para ficar inutilizável.
- Para tirar o máximo proveito da cinta lombar com al-

mofada aquecida, leia atentamente estas instruções de utilização e siga as instruções relativamente à manutenção e segurança. Deste modo, o aparelho irá funcionar mais tempo.

- Guarde estas instruções de utilização para no caso de precisar de as consultar posteriormente ou se oferecer o aparelho a outra pessoa.

UNIDADE DE CONTROLO



A : ON/OFF
B: botão do temporizador
C: botão de temperatura

1. Ligar o aparelho à rede eléctrica, o símbolo "B" aparece no visor e desaparece após 1 a 2 segundos.
2. O visor digital apresenta então a indicação "." (ponto vermelho).
3. Premir o botão ligar/desligar (botão A), o visor digital mostra "-", a linha vermelha pisca durante dez segundos. Premir qualquer botão B ou C, exceto o botão ligar/desligar, no espaço de 10 segundos para ligar o produto.
4. A almofada de aquecimento será programada para funcionar sob a configuração padrão 3 (30 minutos) para o temporizador e o 2º nível de aquecimento (nível de temperatura 2) quando usá-la pela primeira vez e não definir nenhum modo. Desconecte o produto e reinicie novamente se ainda quiser usá-lo com base na configuração do programa.
5. Prima o botão C para seleccionar a temperatura desejada entre os níveis 1, 2, 3, 4, 5º 6º, em seguida, prima o botão C para aumentar ou diminuir a temperatura. Prima o botão B para definir o nível do temporizador: 3 (30 minutos), 6 (60 minutos), 9 (90 minutos), H (120 minutos). Prima o botão B para aumentar ou diminuir a duração do temporizador. O visor LED indica "0" quando o temporizador se desliga automaticamente.
6. Os níveis de aquecimento 1 são adequados para uma utilização contínua.
7. Prima o botão A para desligar o produto quando este estiver ligado.
8. Repita o 1/2/3 do passo de funcionamento para reiniciar o aparelho quando estiver desligado.
9. Desligar a ficha de alimentação quando não estiver a ser utilizado.

CONSERVAÇÃO E CONTROLO REGULAR

1. Desligue o comando à distância da tomada.
2. Deixe o aparelho arrefecer por completo antes de o guardar.

ATENÇÃO!

- Guarde o aparelho num local seco.
- Não coloque objetos em cima da cinta lombar com almofada aquecida quando está guardada para evitar a formação de vincos bem acentuados.
- Controle com regularidade o aparelho e o cabo de alimentação para detetar qualquer sinal de desgaste ou dano.
- Em caso de desgaste ou anomalia, devolva o aparelho no local de venda.
- As reparações devem ser efetuadas exclusivamente por técnicos credenciados do serviço ao cliente. Nunca abra o aparelho. Os diferentes componentes do aparelho não devem ser desmontados, reparados ou modificados.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desconecte a conexão elétrica e remova o plugue de conexão do Pad antes de limpá-lo.
- Não limpe o revestimento interno.
- A capa da almofada térmica pode ser lavada à mão ou na máquina de lavar com um processo suave a 40°C.



Siga as instruções de limpeza indicadas na etiqueta.

Importante

- Não engomar
- Não alvejar
- Não limpe a seco
- Não secar na máquina
- Não use lavadoras de alta pressão
- Certifique-se de que o termostato não entra em contacto com líquidos. O líquido pode causar danos.
- Nunca use a almofada térmica quando estiver molhada ou úmida.
- Deixe a almofada de aquecimento secar ao ar.
- Não use prendedores de roupa para pendurá-lo. Isso pode danificar os fios.
- Certifique-se de que o termostato não entra em contacto com líquidos. O líquido pode causar danos.
- Nunca use a almofada térmica quando estiver molhada ou úmida. A almofada de aquecimento não pode ser ligada durante a secagem.
- Deixe a almofada de aquecimento secar ao ar. Não use prendedores de roupa para pendurá-lo. Isso pode danificar os fios.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Modelo	15232160	Nível de temperatura	1-6 nível	Temporizador:30-60-90-120 min	Desligamento automático
Potência nominal	100 W	Tensão nominal	220-240V~ / 50Hz		
	Apenas para utilização em interiores		O aparelho tem isolamento duplo, o que corresponde a uma proteção de classe II.		
	Quando o produto estiver em fim de vida, deite-o fora de acordo com a diretiva relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos 2002/96/CE (DEEE).				

O consumo energético o modo de desligado: 0,2 W.
O período após o qual o equipamento atinge automaticamente o modo de desligado: 1 minuto.

Sujeito a alterações técnicas e de design no âmbito do desenvolvimento contínuo de produtos.
OBSERVAÇÃO RELATIVAMENTE À CONFORMIDADE COM AS DIRETIVAS
O fabricante declara pela presente que o aparelho 15232160 está em conformidade com os requisitos essenciais da diretiva europeia relativamente à compatibilidade eletromagnética (2014/30/UE) e a diretiva relativa à baixa tensão (2014/35/UE).

Nature & Découvertes
11 rue des Etangs Gobert
78000 Versailles (France)
www.natureetdecouvertes.com
contactclient@nature-et-decouvertes.com



Ne pas insérer d'épingles.
Do not insert pins.
No insertar clavijas.
Plaats geen pinnen.
Não inserir pinos.



Ne pas utiliser plié ou froissé.
Do not use folder or rucked.
No los utilice doblados or arrugados.
Niet gevouwen of geruwd gebruiken.
Não utilizar dobrado ou amassado.



Conforme aux normes européennes.
Compliant with European standards.
Conforme con las normas europeas.
In overeenstemming met Europese normen.
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit est destiné pour un usage en intérieur uniquement.
This product is intended for indoor use only.
Este producto está previsto para un uso exclusivo en interiores.
Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis.
Este produto destina-se apenas a ser utilizado no interior.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.
Verwijder dit product op de daarvoor bestemde specifieke manier. Werp het product niet in een vuilnisbak voor huishoudelijk afval.
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.